This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problems Mailbox.



VERTRAG DER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts		die Übermittlung des internationalen
R. 38546 Kg/Wt	VORGEHEN Hecherchenberichts (zutreffend, nachstehe	Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit inder Punkt 5
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
PCT/DE 01/02548	(Tag/Monat/Jahr) 13/07/2001	15/07/2000
Anmelder		
ROBERT BOSCH GMBH		
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In	de von der Internationalen Recherchenbehörde ternationalen Büro übermittelt.	erstellt und wird dem Anmelder gemäß
Dieser internationale Recherchenbericht umfa X Darüber hinaus liegt ihm jet	aßt insgesamt <u>2</u> Blätter. weils eine Kopie der in diesem Bericht genannte	n Unterlagen zum Stand der Technik bei.
Grundlage des Berichts		
	rnationale Recherche auf der Grundlage der int gereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nicht	
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	ne ist auf der Grundlage einer bei der Behörde e durchgeführt worden.	ingereichten Übersetzung der internationalen
b. Hinsichtlich der in der internationale Recherche auf der Grundlage des S	en Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/ode Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das	r Aminosäuresequenz ist die internationale
, <u></u> -	eldung in Schriflicher Form enthalten ist.	
	onalen Anmeldung in computerlesbarer Form ei	ngereicht worden ist.
	th in schriftlicher Form eingereicht worden ist.	1-4
	th in computerlesbarer Form eingereicht worden	
internationalen Anmeldung	hträglich eingereichte schriftliche Sequenzproto im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgek	egt.
Die Erklärung, daß die in co wurde vorgelegt.	omputerlesbarer Form erfaßten Informationen de	em schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,
2. Bestimmte Ansprüche ha	ben sich als nicht recherchierbar erwiesen (siehe Feld I).
3. MangeInde Einheitlichkei	t der Erfindung (siehe Feld II).	
Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfi	ndung	
	gereichte Wortlaut genehmigt.	
=	Behörde wie folgt festgesetzt:	
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung		
wurde der Wortlaut nach R	gereichte Wortlaut genehmigt. egel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fass e innerhalb eines Monats nach dem Datum der tellungnahme vorlegen.	
	ist mit der Zusammenfassung zu veröffentlicher	n: Abb. Nr2,3
wie vom Anmelder vorgesc	hlagen	keine der Abb.
weil der Anmelder selbst ke	eine Abbildung vorgeschlagen hat.	
well diese Abbildung die Er	findung besser kennzeichnet.	

A. KLASSII IPK 7	FIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES F02M45/08 F02M61/18 F02M51/00	6					
	ernationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass RCHIERTE GEBIETE	sifikation und der iPK					
Recherchier	ter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbol	e)					
IPK 7	FO2M						
Recherchier	te aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sov	weit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen				
Während de	r internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	ame der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)				
EPO-In	ternal, PAJ		·				
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN						
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.				
Х	EP 0 967 382 A (LUCAS IND PLC) 29. Dezember 1999 (1999-12-29) Spalte 4, Absatz 24 -Spalte 7, Ab Abbildungen 1-5 7, para	satz 36; col. 4, pa . 36; drawing	1-6,10, ra. 24-eol.				
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1996, no. 05, 31. Mai 1996 (1996-05-31) & JP 08 004625 A (ISUZU MOTORS LT 9. Januar 1996 (1996-01-09) Zusammenfassung	D),	10				
A .	US 5 706 778 A (KAPUS PAUL) 13. Januar 1998 (1998-01-13) Spalte 3, Zeile 65 -Spalte 4, Zei Abbildung 2	1e 10; col. 3, In.	13 65 - col.4,				
Weit	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu	X Siehe Anhang Patentfamilie					
Besonder 'A' Veröffe aber r 'E' ätteres Anme 'L' Veröffe scheir ander soll or ausge 'O' Veröffe eine E 'P' Veröffe dem b	 Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen: 'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist 'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist 'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt) 'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist 'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum veröffentlichung sohnern nur zum Verständnis des der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist 'X' Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist '&' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist 'B' Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist 'B' Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prinzips oder dem Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist 'X' Veröffentlichung, die sen Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung veröffentlichun						
6	5. Dezember 2001	12/12/2001					
	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2	Bevollmächtigter Bediensteter					
•	NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Torle, E						

INTERNATIONALER CHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffehillichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

PCT/DE 01/02548

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		ent "	Patum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
EP	0967382	A	29-12-1999	EP EP JP US US	0967383 A2 0967382 A2 2000027735 A 6220528 B1 6260775 B1	29-12-1999 29-12-1999 25-01-2000 24-04-2001 17-07-2001
JP	08004625	A	09-01-1996	KEI	NE	
US	5706778	Α	13-01-1998	AT DE	1622 U1 19607331 A1	25-08-1997 05-09-1996



Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des

Vom Amneldeamt auszufüllen
Internationales Aktenzeichen
Internationales Anmeldedatum
·
Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"
Alexandra 3

Patentwesens behandelt wird	Name des Anmeldeamts und "PC1 International Application"				
		melders oder Anwalts <i>(fa</i> 2. 38546 Kg/Wt	lls gewünscht)		
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG Brennstoffeinspritzventil					
Feld Nr. II ANMELDER					
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der anzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist oder Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Si angegeben ist.)	Name des Staats der Staat des Sitzes	Diese Person gleichzeitig E			
ROBERT BOSCH GMBH		Telefonnr.: 0711/811-3118	30		
Postfach 30 02 20		Telefaxnr.:			
70442 Stuttgart		0711/811-331	81 .		
Bundesrepublik Deutschland (DE)		Fernschreibnr:			
·	r :				
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Sta	nat): DE			
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten Ausnahme der		nur die Vereinigten	die im Zusatzfeld		
für folgende Staaten: mungsstaaten Ausnahme der ' Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITERE)	Vereinigten Staaten	Staaten von Amerika L	angegebenen Staaten		
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der zugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift angegebene Staat ist de Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend kein Staat des Sitzes o angegeben ist.) ARNDT, Stefan An der Betteleiche 31 C 70569 Stuttgart DE	Name des Staats an- r Staat des Sitzes oder oder Wohnsitzes	angekreuzt, so sir stehenden Angab	d dieses Kästchen nd die nach-		
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Sta	aat): DE			
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf einem Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER	Vereinigten Staaten Fortsetzungsblatt angege ; ZUSTELLANSCHR	IFT	die im Zusatzfeld angegebenen Staaten		
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für d vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaf		Anwalt	gemeinsamer Vertreter		
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; bei juristischen Perso amtliche Bezeichnung Bei der Anschrift sind die des Staats anzugeben)	nen vollständige	Telefonnr.: Telefaxnr.: Fernschreibnr:	vertreter		
Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt oder ger eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	-	ellt ist und statt dessen in			

D		X 1.	_	2	
13	lan	17	Γ	2	

	Blatt Nr 2	
Fortsetzung von Feld Nr. III WEITERE A	NMELDER UND/ODER (WEITERE) ERF	INDER
Wird keines der folge	enden Felder benutzt, so ist dieses Blatt dem A	Intrag nicht beizustigen.
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; amtliche Bezeichnung, Bei der Anschrift sind dzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift a. Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend angegeben ist.)	bei juristischen Personen vollständige lie Postleitzahl und der Name des Staats an- ngegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder	Diese Person ist nur Anmelder
HERDEN, Werner	·	Anmelder und Erfinder
Kappelweg 7	•	
70839 Gerlingen DE	•	nur Erfinder (Wird dieses Käsichen
, DE		angekreuzt, so sind die nach- stehenden Angaben nicht nötig.)
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsit	
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: mungsstaaten	alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld Staaten von Amerika angegebenen Staaten
Name und Anschrift (Familienname, Vorname;		
amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind d		Diese Person ist
zugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift an Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend		
angegeben ist.)		nur Anmelder
MAIER, Martin		Anmelder und Erfinder
Meisenweg 12		
71696 Moeglingen DE		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen
		angekreuzt, so sind die nach- stehenden Angaben nicht nötig.)
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsit	
Diese Person ist Anmelder alle Bestim-	alla Pastimonura astastan mit	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld
für folgende Staaten:	alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld staaten von Amerika angegebenen Staaten
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind d zugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift al Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend angegeben ist.)	ie Postleitzahl und der Name des Staats an- ngegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder	Diese Person ist nur Anmelder
HOHL, Guenther		Anmelder und Erfinder
Knappenweg 46		
70569 Stuttgart		nur Erfinder (Wird dieses Kästchen
DE		angekreuzt, so sind die nach-
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsit	stehenden Angaben nicht nötig.)
Staatsaigenorigaen (Staat). DE	Sitz odei Womisit.	z (Staat). DE
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: mungsstaaten	alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme der Vereinigten Staaten	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld staaten von Amerika angegebenen Staaten
Name und Anschrift (Familienname, Vorname; amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind dzugeben. Der in diesem Feld in der Anschrift au Wohnsitzes des Anmelders, sofern nachstehend angegeben ist.)	bei juristischen Personen vollständige ie Postleitzahl und der Name des Staats an- ngegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder	Diese Person ist nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz	
Diese Person ist Anmelder alle Bestim-	alle Bestimmungsstaaten mit	nur die Vereinigten die im Zusatzfeld
für folgende Staaten: ungsstaaten	Ausnahme der Vereinigten Staaten	Staaten von Amerika angegebenen Staaten
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfi	nder sind auf einem Fortsetzungsblatt angegeb	en.

RI	att	Nr	3	

		BESTIMMUNG VON ST						
1	_	en Bestimmungen nach Reger 4.9 Absatz a werden hiermit Patent	νοιε	enomn	nen:			
	AP	ARIPO-Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE Kenia, LS Lesotho, MW Malawi, SD Sudan, SL Sierra Leone, SZ Swasiland, UG Uganda, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist						
	EA	Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidscha						
		Moldau, RU Russische Föderation, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist						
\boxtimes	EP	Europäisches Patent: AT Österreich, BE Belgien,		und L	I Schweiz und Liechtenstein, CY Zypern,			
-		DE Deutschland, DK Dänemark, ES Spanien, FI Fir						
		GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Luxer						
	٠.	SE Schweden und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat						
	OA ·	OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Ze CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, GW Guinea-						
		TD Tschad, TG Togo und jeder weitere Staat, der Ve						
Natio	nales	Patent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Very						
	ΑE	Vereinigte Arabische Emirate			Liberia			
	AL	Albanien		LS	Lesotho.			
	AM	Armenien			Litauen			
	AT	Österreich		LU	Luxemburg			
	ΑU	Australien		LV	Lettland			
	AZ	Aserbaidschan	\sqcap	MD	Republik Moldau			
	BA	Bosnien-Herzegowina	同		Madagaskar			
		Barbados	\sqcap		Die ehemalige jugoslawische Republik			
	BG	Bulgarien	_		Mazedonien			
	BR	Brasilien		MN	Mongolei			
	BY	Belarus	一		Malawi			
	CA	Kanada	Ħ.		Mexiko			
ΙĦ	СН	und LI Schweiz und Liechtenstein	\sqcap		Norwegen			
	CN	China	Ħ.	NZ	Neuseeland			
	CU	Kuba	П	PL	Polen			
\boxtimes	CZ	Tschechische Republik	\sqcap	· PT	Portugal			
	DE	Deutschland	\sqcap	RO	Rumänien			
	DK	Dänemark	茵	RU	Russische Föderation			
	EE	Estland	П	SD	Sudan			
	ES	Spanien	\sqcap	SE	Schweden			
	FI	Finnland		SG	Singapur			
	GB	Vereinigtes Königreich		SI	Slowenien			
	GD	Grenada		SK	Slowakei			
	GE	Georgien		SL	Sierra Leone			
	GH	Ghana		TJ	Tadschikistan			
	GM	Gambia		TM	Turkmenistan			
	HR	Kroatien		TR	Türkei			
	HU	Ungarn		TT	Trinidad und Tobago			
	ID	Indonesien	\sqcap	UA	Ukraine			
	IL	Israel	\Box	UG	Uganda			
	IN	Indien .	図	US	Vereinigte Staaten von Amerika			
	IS	Island						
$ \overline{\boxtimes} $	JP	Japan	П	UZ	Usbekistan			
	KE	Kenia	П	VN	Vietnam			
	KG	Kirgisistan	\sqcap	YU	Jugoslawien			
lΠ	KP	Demokratische Volksrepublik Korea	Ħ	ZA	Südafrika			
			\sqcap	ZW	Simbabwe			
\boxtimes	KR	Rebublik Korea	ىت Käste		r die Bestimmung von Staaten, die dem PCT nach der			
ΙΠ̈́	KZ				thung dieses Formblatts beigetreten sind:			
lП	LC	Saint Lucia						
ΙΠ		Sri Lanka	Ħ					
Erkiä		zgl. vorsorglicher Bestimmungen: zusätzlich zu den oben genan	nten l	Restimo	nungen nimmt der Anmelder nach Regel 4.0 Absatz h auch alle			

Erklärung bzgl. vorsorglicher Bestimmungen: zusätzlich zu den oben genannten Bestimmungen nimmt der Anmelder nach Regel 4.9 Absatz b auch alle anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der im Zusatzfeld genannten Bestimmungen, die von dieser Erklärung ausgenommen sind. Der Anmelder erklärt, daß diese zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Be-stimmung, die vor Ablauf von 15 Monaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach Ablauf dieser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung einer Bestimmung erfolgt durch die Einreichung einer Mitteilung, in der diese Bestimmung angegeben wird, und die Zahlung der Bestimmungs- und der Bestätigungsgebühr. Die Bestätigung muß beim Anmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)

		Blatt Nr4		
Feld Nr. VI PRIORITÄT	SANS	Wei	tere Priorits Insprüche sin	id im Zusatzfeld angegeben
Anmeldedatum	Aktenzeichen der		Ist die frühere Anmeldun	
der früheren Anmeldung	früheren Anmeldung	nationale Anmeldung: Staat	regionale Anmeldung: * regionales Amt	internationale Anmeldung: Anmeldeamt
(Tag/Monat/Jahr) Zeile (1)	 _ '	Bundesrepublik	regionales zant	Amicideani
15. Juli 2000	100 34 444.5	Deutschland		·
(15.07.2000)	100 34 444.3	Deutschland		
Zeile (2)				
Zeile (3)				
Zene (5)				·
Das Anmeldeamt wird				
bezeichneten früheren An			alen Büro zu übermitteln	•
	NALE RECHERCHE			D. L D
Wahl der Internationalen Recherch (falls zwei oder mehr als zwei Intern	, ,	Antrag auf Nutzung o	der Ergebnisse einer irunere che (falls eine frühere Rechere	n Recherche: Bezugnahme auf
für die Ausführung der international			antragt oder von ihr durchge	
geben Sie die von Ihnen gewählte Bei			ahr): Aktenzeichen Staat (
Zweibuchstaben-Code kann benützt w	verden)			
ISA/		100000	 	
	LISTE; EINREICHU		1. 1. 1. 1	TT
Diese internationale Anmeldung		iternationalen Anmeldung	liegen die nachstehend an	gekreuzten Unterlagen bei:
die folgende Anzahl von Blätteri	1; 1.	Blatt für die Gebühren	berechnung	
Antrag : 4 E	lätter 2.	Gesonderte unterzeich	nete Vollmacht	
Beschreibung (ohne	3.	Kopien der allgemeine	n Vollmacht; Aktenzeicher	n (falls vorhanden)
Sequenzprotokollteil): 11 E	Slätter 4.	Begründung für das F	ehlen einer Unterschrift	
Ansprüche : 4 E	Slätter 5.	Prioritätsbeleg(e), in F		
Zusammenfassung: 1 Blätter	" _	folgende Zeilennumme	-	
Zeichnungen : 3 E	Slätter 6.	Übersetzung der intern	ationalen Anmeldung in di	e folgende Sprache:
Sequenzprotokollteil der Beschreibung :E	7.	Gesonderte Angaben z Material	u hinterlegten Mikroorgani	ismen oder biologischem
	Blätter 8.	Sequenzprotokolle für	Nucleotide und/oder Anmi	nosäuren (Diskette)
Biattham insgesame . 25	9.	Sonstige (einzeln auffü	,	8 1 - 1 m 1 - 1
		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	eldung für die Erstellung de	es Prioritätsbelegs
Abbildung der Zeichnungen, die mit der Zusammenfassung		Sprache, in der di internationale Anr		
veröffentlicht werden soll (Nr.): 2		eingereicht wird:	Deutsch	
Feld Nr. IX UNTERSCHRIF				
Der Name jeder unterzeichnende dem Antrag ergibt, in welcher Eig			n, und es ist anzugeben, soj	fern sich dies nicht eindeutig aus
ROBERT BOSCH GMBH .				
Nr. 35/71 AV		Guenther HOHL	(wird nachgere	icht)
Kl = .				
Klingner	Chafa	n ARNDT Werner	HERDEN Marti	n MAIER
Kiinghei	Stera	n ARNDI WEINEL	HERDEN MAICI	II PIPLIER
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Ţ,	om Anmeldeamt auszufüll	en	
Datum des tatsächlichen Einga internationalen Anmeldung		om Amneideami auszurun	en	2. Zeichnungen
Geändertes Eingangsdatum auf	orund nachträglich iedo	och		einge-gangen:
fristgerecht eingegangener Unt	erlagen oder Zeichnunge	en .		chięc-gangen.
zur Vervollständigung dieser in		ng:		
Datum des fristgerechten Einga Richtigstellung nach Artikel 11				nicht ein- gegangen:
5 Von Annahan		1, "	homittles - d - D - l - 1	novembers his min 7-hives
Vom Anmelder benannte Internationale Recherchenbeh	orde: ISA/		bermittlung des Recherche er Recherchengebühr aufge	nexemplars bis zur Zahlung schoben
		ternationalen Büro auszt	ufüllen -	
Datum des Eingangs des Aktenes	cemplars			



Anmelder

BLATT FÜR DIE GEBÜHRENBERECHNUNG Anhang zum Antrag

PCT •						
BLATT FÜR DIE GEBÜHRENBERECHNUNG Anhang zum Antrag	Vom Anmeldeamt auszufüllen Internationales Aktenzeichen					
Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts R. 38546 Kg/Wt	Eingangsstempel des Anmeldeamts					
Anmelder ROBERT BOSCH GMBH POSTFACH 30 02 20, 70442 STUTTE BERECHNUNG DER VORGESCHRIEBENEN GEBÜHREN I. ÜBERMITTLUNGSGEBÜHR	175, T					
Grundgebühr Die internationale Anmeldung enthält 23 Blätter umfaßt die ersten 30 Blätter	2,66 D					
Die Bestimmungsgebühren werden jetzt noch nicht gezahlt ZAHLUNGSWEISE						
Abbuchungsauftrag (siehe unten) Bankwechsel Scheck Barzahlung Postanweisung Gebührenmarken	Kupons Sonstige (einzeln angeben):					
ABBUCHUNGSAUFTRAG (diese Zahlungsweise gibt es nicht be Das Anmeldeamt / DPA wird beauftragt, den vorstehend an Konto abzubuchen	i allen Anmeldeämtern) gegebenen Gesamtbetrag der Gebühren von meinem laufenden					

Das Anmeldean	nt / <u>DPA</u>	\boxtimes	wird beauftragt, den vorstehend angegebenen Gesamtbetrag der Gebühren von meinem laufender
			Konto abzubuchen
Dresdner Ba	ank	\boxtimes	wird beauftragt, Fehlbeträge oder Überzahlungen des vorstehend angegebenen Gesamtbetrags de

wird beauftragt, die Gebühr für die Ausstellung des Prioritätsbelegs und seine Übermittlung an das

Internationale Büro der WIPO von meinem laufenden Konto abzubuchen.

ROBERT BOSCH GMBH 13. JULI 2001 346 248 100 Kontonummer Datum (Tag/Monat/Jahr) Unterschrift Klingner

Gebühren auf meinem laufenden Konto zu belasten bzw. gutzuschreiben.

(12) NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT) VERÖFFENTLICHTE INTERNATIONALE ANMELDUNG

(19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro



(43) Internationales Veröffentlichungsdatum 24. Januar 2002 (24.01.2002)

PCT

(10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/06665 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7: 61/18, 51/06

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): ROBERT BOSCH GMBH [DE/DE]; Postfach 30 02

20, 70442 Stuttgart (DE).

PCT/DE01/02548

F02M 45/08,

(21) Internationales Aktenzeichen:

(22) Internationales Anmeldedatum:

13. Juli 2001 (13.07.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 34 444.5

WO 02/06665

15. Juli 2000 (15.07.2000) DE (72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): ARNDT, Stefan [DE/DE]; An der Betteleiche 31C, 70569 Stuttgart (DE). HERDEN, Werner [DE/DE]; Kappelweg 7, 70839 Gerlingen (DE). MAIER, Martin [DE/DE]; Meisenweg 11, 71696 Moeglingen (DE). HOHL, Guenther [DE/DE]; Knappenweg 46, 70569 Stuttgart (DE).

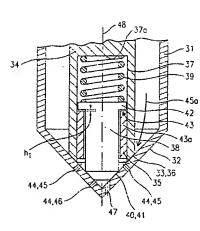
(81) Bestimmungsstaaten (national): CZ, JP, KR, RU, US.

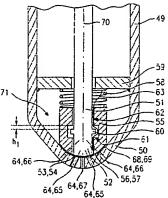
(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE, TR).

[Fortsetzung auf der nächsten Seite]

(54) Title: FUEL INJECTION VALVE

(54) Bezeichnung: BRENNSTOFFEINSPRITZVENTIL





(57) Abstract: The invention relates to a fuel injection valve, especially injection valve for fuel injection systems of internal combustion engines, comprising an actuator which interacts with a valve needle (34, 51, 73). The fuel injection valve has a first valve closing body (35, 52) which is located on the valve needle (34, 51, 73). Said valve closing body interacts with a first valve seat surface (33, 53) on a valve seat body (32, 50) to form a first sealed seat (36, 54). A second valve closing body (38, 55, 75) interacts with a second valve seat surface (40, 56) in the valve seat body (32, 50) to form a second sealed seat (41, 57). The valve needle (34, 51, 73) or the first valve closing body (35, 52) has a stop which a counter-stop of the second valve closing body (38, 55, 75) strikes after a partial stroke (h1) of the valve needle (34, 51, 73), raising the second valve closing body (38, 55, 75) from the second sealed seat (41, 57) on the next stroke of the valve needle (34, 51, 73).

(57) Zusammenfassung: Ein Brennstoffeinspritzventil, insbesondere ein Einspritzventil für Brennstoffeinspritzanlagen von Brennkraftmaschinen, mit einem Aktor, der mit einer Ventilnadel (34, 51, 73) zusammenwirkt, weist einen an der Ventilnadel (34, 51, 73) angeordneten ersten Ventilschließkörper (35, 52) auf, der mit einer ersten Ventilsitzfläche (33, 53) an einem Ventilsitzkörper (32, 50) zu einem ersten Dichtsitz (36, 54) zusammenwirkt. Ein zweiter Ventilschließkörper (38, 55, 75) wirkt mit einer zweiten Ventilsitzfläche (40, 56) in dem Ventilsitzkörper (32, 50) zu einem zweiten Dichtsitz (41, 57) zusammen. Die Ventilnadel (34, 51, 73) oder der erste Ventilschließkörper (35, 52) besitzen einen Anschlag, an dem nach einem Teilhub (h1) der Ventilnadel (34, 51, 73) ein Gegenanschlag des zweiten Ventilschließkörpers (38, 55, 75) anschlägt und den zweiten Ventilschließkörper (38, 55, 75) bei weiterem Hub der Ventilnadel (34, 51, 73) aus dem zweiten Dichtsitz (41, 57) anhebt.

WO 02/06665 A1



Veröffentlicht:

- mit internationalem Recherchenbericht
- vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Ansang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

10

20

25

30

35

Brennstoffeinspritzventil

Stand der Technik

15 Die Erfindung geht aus von einem Brennstoffeinspritzventil nach der Gattung des Hauptanspruchs.

Es ist bereits ein Brennstoffeinspritzventil bekannt, eine Ventilnadel aufweist, die durch einen Aktor betätigt wird. Der Aktor besteht z.B. aus einer elektromagnetischen Spule oder einem Piezoelement. Ein beispielhaftes, gattungsgemäßes Brennstoffeinspritzventil elektromagnetischer Spule ist in der DE 35 40 660 C2 Brennstoffeinspritzventil beschrieben. Das weist Ventilgehäuse auf, in dem auf einem Spulenträger Magnetspule angeordnet ist. Eine Ventilnadel mit einstückig an dieser ausgebildetem Ventilschließkörper wirkt mit einer Ventilsitzfläche zu einem Dichtsitz zusammen. An ihrem der Magnetspule zugewandten Ende ist die Ventilnadel mit einem Anker fest verbunden und wird von einer Rückstellfeder gegen den Dichtsitz beaufschlagt. Fließt durch die Magnetspule ein Strom, so wird der Anker gegen die Kraft der Rückstellfeder angezogen und hebt die Ventilnadel von ihrem Dichtsitz ab. eine sich an den Ventilsitz anschließende Abspritzbohrung kann nun der Brennstoff austreten.

Nachteilig bei diesem bekannten Brennstoffeinspritzventil ist, daß der Winkel, unter dem die Einspritzung erfolgt, festgelegt ist und die Menge des Brennstoffs nur sehr eingeschränkt geregelt werden kann. Eine Anpassung an verschiedene Betriebszustände, wie sie insbesondere bei Magermixkonzepten und Schichtladeverfahren in Kombination mit Direkteinspritzung in den Brennraum notwendig ist, kann nur sehr schwer oder gar nicht erfolgen. Hierzu ist es nötig, verschiedenen Betriebszuständen mit in der Richtung unterschiedlichen Einspritzwinkel zu erreichen.

Aus der DE 32 28 079 A1 ist ein Brennstoffeinspritzventil 10 bekannt, das zwei Ventilnadeln aufweist. Zur Umsetzung von Brennstoff unter Mitteldruck in Brennstoff unter Hochdruck weist das Brennstoffeinspritzventil einen Stufenkolben auf. Beide Ventilnadeln werden von jeweils einer Feder gegen Dichtsitz beaufschlagt. jeweils einen Wird eine Ventilnadel um einen gewissen Vorhub aus ihrem Dichtsitz 15 angehoben, so schlägt sie gegen einen Anschlag der anderen Ventilnadel an und nimmt beim weiteren Hub diese Ventilnadel beiden mit. Die beiden Dichtsitze der Ventilnadeln verschließen unterschiedliche Abspritzöffnungen, die unter 20 unterschiedlichen Winkeln ausgerichtet sein können. Jedoch kann nicht, wie bei einem durch einen Aktor gesteuerten Brennstoffeinspritzventil, eine weitgehende und individuelle Anpassung an ein Kennfeld einer Brennkraftmaschine erfolgen. ist der Aufbau vielteilig und führt 25 Zwischenschaltung eines Stufenkolbens zu einer gewissen Trägheit des Brennstoffeinspritzventils bezüglich seines Ansprechverhalten.

Aus der DE 30 48 304 Al ist ein Brennstoffeinspritzventil 30 für Brennkraftmaschinen mit einer Ventilnadel und einer Hilfsnadel in einer Bohrung der Ventilnadel bekannt. Die Ventilnadel wirkt ihrem an brennraumseitig Ventilschließkörper ausgebildeten Abschnitt mit einer Ventilsitzfläche zu einem Dichtsitz zusammen, Abspritzbohrungen von einem Brennstoffzulauf trennt. Die in 35 der Ventilnadel geführte Hilfsnadel weist ebenfalls einen Ventilschließkörper auf, der mit einer Ventilsitzfläche des Brennstoffeinspritzventils zusammenwirkt. Durch eine in der Ventilnadel gelegene Feder

wird die Hilfsnadel gegen die Ventilnadel gezogen, zu der sie ebenfalls mit einer Ventilsitzfläche inVentilnadel einen Dichtsitz bildet. Wenn das hydraulisch betätigte Brennstoffeinspritzventil durch Anstieg Druckes in der Brennstoffzuleitung zu öffnen beginnt, so wird die Hilfsnadel aus ihrem Dichtsitz in der Ventilnadel gegen den Dichtsitz im Ventilkörper gedrückt und verschließt eine Gruppe von Abspritzbohrungen, während eine weitere Gruppe von Abspritzbohrungen geöffnet ist. Steigt der Druck weiter an, so wird die Ventilnadel von ihrem Dichtsitz abgehoben und nimmt nach einem bestimmten Hub die Hilfsnadel mit, die gegen einen Anschlag der Ventilnadel anschlägt. Alle Abspritzbohrungen werden dann freigegeben. Nachteilig ist, daß die Ansteuerung des Ventilnadelhubes allein über 15 den Druck des Brennstoffes erfolgt und eine Anpassung an ein Kennfeld einer Brennkraftmaschine daher nur eingeschränkt möglich ist.

Aus der DE 27 11 391 A1 ist ein Brennstoffeinspritzventil 20 mit einem Stellkolben zur Regelung des maximalen Hubes einer Ventilnadel bekannt. Die Ventilnadel ist von einer Feder in Schließrichtung beaufschlagt und wirkt mit einer Ventilsitzfläche zu einem Dichtsitz zusammen. Die Steuerung Ventilnadel erfolgt rein hydraulisch. Durch 25 ebenfalls hydraulisch in seinem Hub verstellbaren Stellkolben wird der Hub der Ventilnadel begrenzt bzw. vollständig verhindert. Die Ansteuerung dieses Stellkolbens erfolgt durch eine eigene Zuleitung. Je nach Stellkolbens kann die Durchflußmenge an Brennstoff begrenzt werden. Nachteilig an dem Brennstoffeinspritzventil ist, daß 30 der Aufbau vielteilig und aufwendig und somit teuer in der Herstellung ist.

Vorteile der Erfindung

35

Das erfindungsgemäße Brennstoffeinspritzventil mit den kennzeichnenden Merkmalen des Anspruchs 1 hat demgegenüber den Vorteil, eine an die Erfordernisse des Kennfelds und insbesondere eines Magermixkonzeptes angepaßte Verteilung

des Brennstoffs im Brennraum einer Brennkraftmaschine zu ermöglichen.

Insbesondere kann der Winkel, unter dem sich der Brennstoff
im Strahlbild des Brennstoffeinspritzventils verteilt, in
Abhängigkeit von dem Ventilhub verändert werden. Dies ist
bei dem erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventil durch
den zweiten Ventilschließkörper und die Ansteuerung der
Ventilnadel durch einen gemeinsamen Aktor gewährleistet. Das
Brennstoffeinspritzventil kann in zwei Stufen geöffnet
werden, wobei die Dichtsitze nacheinander geöffnet werden.

Durch die in den Unteransprüchen angegebenen Maßnahmen sind vorteilhafte Weiterbildungen und Verbesserungen des in 15 Anspruch 1 angegebenen Brennstoffeinspritzventils möglich.

Vorteilhaft können durch die beiden Dichtsitze der beiden Ventilnadeln zwei verschiedene Lochkreise, bestehend aus Abspritzbohrungen betätigt werden.

20

25

30

Abspritzbohrungen Die der unterschiedlichen Lochkreise können insbesondere verschiedene Abspritzwinkel aufweisen zueinander versetzt sein. Vorteilhaft kann Einspritzmenge und Last der Brennkraftmaschine zunächst nur ein erster Lochkreis geöffnet werden. Dieser weist z.B. einen engen Abspritzwinkel der Abspritzbohrungen auf, so daß sich ein Brennstoffeinspritzstrahl mit insgesamt Winkelbereich bildet. Bei höherer Last der Brennkraftmaschine und entsprechenden Erfordernissen im Schichtladebetrieb einer mit Magermixkonzept betriebenen Brennkraftmaschine werden auch die Abspritzbohrungen des zweiten Lochkreises geöffnet. Diese können unter einem größeren Abspritzwinkel angeordnet sein.

35 Zeichnung

Ein Ausführungsbeispiel eines gattungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils sowie Ausführungsbeispiele der Erfindung

15

20

sind in den Zeichnungen vereinfacht dargestellt und in der nachfolgenden Beschreibung näher erläutert. Es zeigen:

- Fig. 1 einen Schnitt durch ein gattungsgemäßes

 Brennstoffeinspritzventil, das eine mittels Aktor

 betätigte Ventilnadel aufweist,
- Fig. 2 einen Ausschnitt aus einem ersten Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils in einer geschnittenen Darstellung,
 - Fig. 3 einen Ausschnitt aus einem zweiten Ausführungsbeispiel eines erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils in einer geschnittenen Darstellung, und
 - Fig. 4 einen Ausschnitt aus einem dritten Ausführungsbeispiel eines erfindunggemäßen Brennstoffeinspritzventils in einer geschnittenen Darstellung.

Beschreibung der Ausführungsbeispiele

Bevor anhand der Figuren 2 bis 4 drei Ausführungsbeispiele eines erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils näher 25 beschrieben werden, soll zum besseren Verständnis der Erfindung zunächst anhand von Fig. 1 ein bereits bekanntes gattungsgemäßes Brennstoffeinspritzventil bezüglich seiner wesentlichen Bauteile kurz erläutert werden.

30 Brennstoffeinspritzventil 1 ist in der Form eines Brennstoffeinspritzventils für Brennstoffeinspritzanlagen von gemischverdichtenden, fremdgezündeten Brennkraftmaschinen ausgeführt. Das Brennstoffeinspritzventil 1 eignet sich insbesondere zum 35 direkten Einspritzen von Brennstoff in einen nicht dargestellten Brennraum einer Brennkraftmaschine.

Das Brennstoffeinspritzventil 1 besteht aus einem Düsenkörper 2, in welchem eine Ventilnadel 3 geführt ist.

Die Ventilnadel 3 steht mit einem Ventilschließkörper 4 in Wirkverbindung, der mit einer auf einem Ventilsitzkörper 5 angeordneten Ventilsitzfläche 6 zu einem zusammenwirkt. Bei dem Brennstoffeinspritzventil 1 handelt es sich im Ausführungsbeispiel um ein nach innen öffnendes Brennstoffeinspritzventil 1, welches Abspritzöffnung 7 verfügt. Der Düsenkörper 2 ist durch eine Dichtung 8 gegen den Außenpol 9 einer Magnetspule 10, die als Aktor dient, abgedichtet. Die Magnetspule 10 ist in 10 einem Spulengehäuse 11 gekapselt und auf einen Spulenträger 12 gewickelt, welcher an einem Innenpol 13 der Magnetspule 10 anliegt. Der Innenpol 13 und der Außenpol 9 sind durch einen Spalt 26 voneinander getrennt und stützen sich auf einem Verbindungsbauteil 29 ab. Die Magnetspule 10 wird über Leitung 19 von einem über einen elektrischen Steckkontakt 17 zuführbaren elektrischen Strom erregt. Der Steckkontakt 17 ist von einer Kunststoffummantelung umgeben, die am Innenpol 13 angespritzt sein kann.

15

20 Die Ventilnadel ist in einer Ventilnadelführung geführt, welche scheibenförmig ausgeführt ist. Hubeinstellung dient eine zugepaarte Einstellscheibe 15. An der anderen Seite der Einstellscheibe 15 befindet sich ein Anker 20. Dieser steht über einen Flansch 21 kraftschlüssig 25 Ventilnadel 3 in Verbindung, die durch Schweißnaht 22 mit dem Flansch 21 verbunden ist. Auf dem Flansch 21 stützt sich eine Rückstellfeder 23 ab, welche in der vorliegenden Bauform des Brennstoffeinspritzventils 1 durch eine Hülse 24 auf Vorspannung gebracht wird. In der 30 Ventilnadelführung 14, im Anker 20 und am Ventilsitzträger 5 verlaufen Brennstoffkanäle 30a bis 30c, die den Brennstoff, welcher über eine zentrale Brennstoffzufuhr 16 zugeführt und Filterelement 25 gefiltert Abspritzöffnung 7 leiten. Das Brennstoffeinspritzventil 1 35 ist durch eine Dichtung 28 gegen einen nicht weiter dargestellten Zylinderkopf bzw. einen Brennstoffverteiler abgedichtet.

Im Ruhezustand des Brennstoffeinspritzventils 1 wird der 20 von der Rückstellfeder 23 entgegen Hubrichtung so beaufschlagt, daß der Ventilschließkörper 4 am Ventilsitz 6 in dichtender Anlage gehalten wird. Bei Erregung der Magnetspule 10 baut diese ein Magnetfeld auf, entgegen den Anker 20 der Federkraft Rückstellfeder 23 in Hubrichtung bewegt, wobei der Hub durch einen in der Ruhestellung zwischen dem Innenpol 12 und dem Anker 20 befindlichen Arbeitsspalt 27 vorgegeben ist. Der Anker 20 nimmt den Flansch 21, welcher mit der Ventilnadel 3 verschweißt ist, ebenfalls in Hubrichtung mit. Der mit der Ventilnadel 3 in Wirkverbindung stehende Ventilschließkörper 4 hebt von der Ventilsitzfläche ab und Brennstoff wird über die Abspritzöffnung 7 abgegeben.

15

10

5

Wird der Spulenstrom abgeschaltet, fällt der Anker 20 nach genügendem Abbau des Magnetfeldes durch den Druck der Rückstellfeder 23 vom Innenpol 13 ab, wodurch sich der mit der Ventilnadel 3 in Wirkverbindung stehende Flansch 21 entgegen der Hubrichtung bewegt. Die Ventilnadel 3 wird dadurch in die gleiche Richtung bewegt, wodurch der Ventilschließkörper 4 auf der Ventilsitzfläche 6 aufsetzt und das Brennstoffeinspritzventil 1 geschlossen wird.

25 Der in Fig. 2 im Schnitt dargestellte Ausschnitt eines ersten erfindungsgemäßen Ausführungsbeispiels zeigt einen Ventilkörper 31, der einstückig mit einem Ventilsitzkörper 32 ausgebildet ist und der wiederum eine z. B. kegelförmige Ventilsitzfläche 33 aufweist. Eine Ventilnadel ist 30 einstückig Ventilschließkörper mit einem ersten 35 ausgeformt, der mit der Ventilsitzfläche 33 zu einem ersten äußeren Dichtsitz 36 zusammenwirkt. In einer Bohrung 37 der Ventilnadel 34 ist ein zweiter Ventilschließkörper geführt, der von einer Feder 39, die sich gegen einen 35 Bohrungsboden 37a der Ventilnadel 34 abstützt, mit einer Kraft beaufschlagt wird. Der zweite Ventilschließkörper 38 wirkt mit einer zweiten Ventilsitzfläche 40, die in dem Ventilsitzkörper 32 angeordnet ist, zu einem zweiten inneren Dichtsitz 41 zusammen. In der hier beschriebenen

Ausführungsform sind erste Ventilsitzfläche 33 und zweite Ventilsitzfläche 40 günstig als eine einzige durchgehende Fläche im Ventilsitzkörper 32 vorgesehen, wodurch sie fertigungstechnisch vorteilhaft gestaltet sind.

5

10

15

20

Der zweite Ventilschließkörper 38 weist einen Bund 42 auf. Als Anschlag dient eine Abstufung 43 in der Bohrung 37, die hier als eine in die Bohrung 37 eingesetzte Hülse 43a ausgeführt ist. Zwischen dem ersten Dichtsitz 36 und dem zweiten Dichtsitz 41 sind umfänglich Abspritzbohrungen 44 angeordnet, die einen ersten äußeren Lochkreis 45 bilden. Weitere Abspritzbohrungen 44 sind so angeordnet, daß sie sowohl von dem ersten Dichtsitz 36, wie auch vom zweiten Dichtsitz 41 gegenüber einem Brennstoffzulauf 45a, durch einen Pfeil angedeutet, abgedichtet werden und einen zweiten inneren Lochkreis 46 bilden. Weiter ist eine zentral gerichtete Abspritzbohrung 47 vorhanden, die zusätzlich zu den beiden Lochkreisen 45 und 46 einen Brennstoffstrahl in Richtung einer Längsachse 48 des Brennstoffeinspritzventils 1 abgibt. Die Abspritzbohrung 47 kann auch zum inneren Lochkreis 46 gehören.

Wird die Ventilnadel 34 durch den Aktor aus ihrem ersten Dichtsitz 36 angehoben, so wird zunächst nur der erste Lochkreis 45 mit seinen Abspritzbohrungen 44 freigegeben. 25 Erst wenn nach einem Teilhub h₁ der Bund 42 des zweiten Ventilschließkörpers 38 am Anschlag 43 der Ventilnadel 34 zum Anliegen kommt, wird der zweite Ventilschließkörper 38 ebenfalls aus seinem Dichtsitz 41 angehoben, und es werden 30 die Abspritzbohrungen 44, 47 des zweiten Lochkreises 46 bzw. der zentral gerichteten Abspritzbohrung 47 freigegeben. Dadurch ist es möglich, den Winkel, unter dem sich der Brennstoffeinspritzstrahl auffächert, individuell angepaßt an die Bedürfnisse eines Schichtladekonzeptes bzw. 35 Magermixkonzeptes anzupassen. Es ist möglich, Ventilnadel 34 nur mit einem Hub, der kleiner ist als der Teilhub h₁, zu öffnen. Wenn nun die Abspritzbohrungen 44 des ersten Lochkreises 45 einen kleineren Winkel zur Längsachse 48 aufweisen, so fächert sich der entstehende und hier nicht

dargestellte Brennstoffeinspritzstrahl im Brennraum nur unter einem kleinen Winkel auf. Wird dagegen eine breite Auffächerung des Brennstoffeinspritzstrahles unter einem großen Winkel gewünscht, so kann durch einen Gesamthub der Ventilnadel 34, der größer ist als der Teilhub h₁, auch der zweite Ventilschließkörper 38 von seinem Dichtsitz 41 abgehoben werden, und beide Lochkreise 45, 46 sind geöffnet. Durch die zusätzlich geöffneten Abspritzbohrungen 44, die einen anderen Winkel aufweisen können, kann nun eine andere Form des Brennstoffeinspritzstrahles erreicht werden.

Fig. 3 zeiqt einen Ausschnitt eines erfindungsgemäßen Brennstoffeinspritzventils einer geschnittenen Darstellung des unteren Abschnitts, der dem nicht dargestellten Brennraum 15 zugewandt Ventilkörper 49 ist mit einem Ventilsitzkörper 50 einstückig ausgebildet. Eine Ventilnadel 51, die einstückig mit einem ersten Ventilschließkörper 52 ausgebildet ist, wirkt mit einer Ventilsitzfläche 53 zu einem ersten inneren Dichtsitz 54 zusammen. Ein zweiter Ventilschließkörper 55 wirkt mit 20 einer zweiten Ventilsitzfläche 56 zu einem zweiten äußeren Dichtsitz 57 zusammen. Der zweite Ventilschließkörper 55 stützt sich über eine Feder 58 gegen eine Zwischenplatte 59 des Ventilkörpers 49 ab.

25

30

35

10

Als Anschlag der Ventilnadel 51 dient ein umlaufender Bund Ventilnadel 51. Der Gegenanschlag des Ventilschließkörpers 55 ist eine zirkulare Nut 61 in einer inneren Bohrung 62 des zweiten Ventilschließkörpers durch die die Ventilnadel 51 durchgeführt Brennstoffzulauf 63, hier durch einen Pfeil angedeutet, erfolgt umfangsmäßig außerhalb der Ventilnadel 51 und des ersten Ventilschließkörpers 52 und radial innerhalb des zweiten Ventilschließkörpers 55 z.B. in einem Spalt oder einer oder mehrerer Nuten zwischen diesen Ventilschließkörpern 52,55. Ein weiterer Brennstoffzulauf zu äußeren Abspritzbohrungen 64, die im Ventilsitzkörper 50 angeordnet sind, besteht radial außerhalb des Ventilschließkörpers 55 von einem Umgebungsraum 71 aus.

Gegenüber dem Brennstoffzulauf 63 wird ein erster innerer Lochkreis 65 bestehend aus Abspritzbohrungen 64 durch den ersten Dichtsitz 54 abgedichtet. Ein zweiter äußerer Lochkreis 66 aus Abspritzbohrungen 64 wird von dem zweiten äußeren Dichtsitz 57 gegenüber dem Brennstoffzulauf 63 abgedichtet. Der zweite Ventilschließkörper 55 weist an einer dritten Ventilsitzfläche 68, die im Ventilsitzkörper 50 angeordnet ist, einen dritten Dichtsitz 69 auf, der den zweiten Lochkreis 66 gegenüber dem Umgebungsraum 71, der mit Brennstoff angefüllt ist, abdichtet. Es ist eine weitere Abspritzbohrung 64 als eine zentrale Abspritzbohrung 67 im Ventilsitzkörper 50 vorgesehen.

15 Wird die Ventilnadel 51 durch den nicht dargestellten Aktor angehoben und ist der Hub kleiner als der Teilhub h1, so wird nur die Ventilnadel 51 angehoben und der erste Dichtsitz 54 freigegeben. Allein die Abspritzbohrungen 64 ersten Lochkreises 65 und der zentral gerichteten Abspritzbohrung 67 sind nun mit dem Brennstoffzulauf 63 20 verbunden. Wird der Aktor so weit betätigt, daß der Hub der Ventilnadel 51 größer als der Teilhub h₁ ist, so wird der zweite Ventilschließkörper 55 über den Bund 60, der an die Nut 61 in der Bohrung 62 anschlägt, mitgenommen. Der zweite 25 Dichtsitz 57 wird nun gegenüber dem Brennstoffzulauf 63 und der dritte Dichtsitz 69 gegenüber dem Umgebungsraum freigegeben. Das Strahlbild des Brennstoffeinspritzstrahls kann nun, wenn der zweite Lochkreis 66 einen größeren Abspritzwinkel gegenüber einer Längsachse 70 aufweist, 30 aufgeweitet werden.

Fig. 4 zeigt stark schematisiert im ausschnittsweisen Querschnitt ein Brennstoffeinspritzventil entsprechend einem dritten erfindungsgemäßen Ausführungsbeispiel. In einem Ventilkörper 72 ist eine Ventilnadel 73 angeordnet, die mit einem Anker 74 durch eine Schweißnaht 76 verbunden ist. Aus der Ventilnadel 73 steht ein zweiter Ventilschließkörper 75 ähnlich der Ausführung gemäß Fig. 2 vor. Die Ventilnadel 73 ist über den Anker 74 durch eine Feder 77 mit einer

35

Vorspannungskraft beaufschlagt. An die Feder 77 schließt sich der Kern 78 eines elektromagnetischen Aktors an, dessen Spule hier nicht gezeigt ist. Um die Ventilnadel 73, mit dieser fest verbunden, ist ein Stopring 79 angeordnet. Im Ventilkörper 72 verschiebbar und sich gegen eine Abstufung 82 im Ventilkörper 72 abstützend ist ein Anschlagring 80, der durch eine zweite Feder 81 gegen diese Abstufung 82 gedrückt wird, angeordnet. Wenn durch den Aktor der Anker 74 und die Ventilnadel 73 angezogen werden, so schlägt nach einem bestimmten Hub der Stopring 79 gegen den Anschlagring 80. Um die Ventilnadel 73 weiter anzuziehen, muß zusätzlich

11

PCT/DE01/02548

WO 02/06665

10

Durch diese Ausführung können zwei verschiedene Hubbereiche sehr gut regelbar unterschieden werden. Insbesondere ist es möglich zwei Öffnungszustände des Brennstoffeinspritzventils gut regelbar zu unterschieden, wenn der Hub, nach welchem der Stopring 79 an dem Anschlagring 80 zum Anliegen kommt, so gewählt wird, daß dieser dem Teilhub h₁ der Fig. 2 entspricht.

die Kraft der Feder 81 überwunden werden.

10

15

20

25

30

Ansprüche

Brennstoffeinspritzventil, insbesondere Einspritzventil für Brennstoffeinspritzanlagen von Brennkraftmaschinen, mit einem Aktor (10)der mit einer Ventilnadel (34,51,73) zusammenwirkt, wobei ein an der Ventilnadel (34,51,73)angeordneter erster Ventilschließkörper (35,52) mit einer ersten Ventilsitzfläche (33,53) einem Ventilsitzkörper (32,50) zu einem ersten Dichtsitz (36,54) zusammenwirkt,

dadurch gekennzeichnet,

daß ein zweiter Ventilschließkörper (38,55,75) mit einer zweiten Ventilsitzfläche (40,56) in dem Ventilsitzkörper (32,50)zu einem zweiten Dichtsitz zusammenwirkt und die Ventilnadel (34,51,73) oder der Ventilschließkörper (35, 52)einen Anschlag aufweist, an dem nach einem Teilhub (h1) der Ventilnadel (34,51,73)Gegenanschlag des zweiten Ventilschließkörpers (38,55,75)anschlägt und zweiten Ventilschließkörper (38,55,75) bei weiterem Hub der Ventilnadel (34,51,73) aus dem zweiten Dichtsitz (41,57) anhebt.

Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 1, 2.

35 dadurch gekennzeichnet,

daß der Ventilsitzkörper (32,50)einen ersten umfänglichen Lochkreis (45,65)mit mehreren Abspritzbohrungen (44,64)aufweist, die in dem Ventilsitzkörper (32,50) so angeordnet sind, daß der

ist.

erste Dichtsitz (36,54) den ersten Lochkreis (45,65) gegenüber einem Brennstoffzulauf (45a,63) abdichtet.

- Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 2, 5 dadurch gekennzeichnet, daß ein zweiter umfänglicher Lochkreis (46) mit mehreren Abspritzbohrungen (44) so angeordnet ist, daß der erste Dichtsitz (36) und der zweite Dichtsitz (41) den zweiten Lochkreis (46) gegenüber einem Brennstoffzulauf (45a) 10 abdichten.
- Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 3, dadurch gekennzeichnet; daß die Ventilnadel oder (34,73)der erste 15 Ventilschließkörper (35) den zweiten Ventilschließkörper (38) umgibt und führt.
 - Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 4, dadurch gekennzeichnet,
- 20 daß der zweite Ventilschließkörper (38) in einer Bohrung Ventilnadel (34,73)oder des Ventilschließkörpers (35) geführt wird und von einer Feder (39), die sich gegen die Ventilnadel (34,73) oder den ersten Ventilschließkörper (35) abstützt, gegen den 25 zweiten Dichtsitz (41) vorgespannt ist.
 - Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 5, dadurch gekennzeichnet, daß der Anschlag der Ventilnadel (34,73) oder des ersten Ventilschließkörpers (35) eine Abstufung (43) in der Bohrung (37) ist und der Gegenanschlag des Ventilschließkörpers (38) ein überstehender Bund (42)
- 35 Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 2, dadurch gekennzeichnet, daß der zweite Ventilschließkörper (55) die Ventilnadel (51) oder den ersten Ventilschließkörper (52) umgibt.

10

8. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 7, dadurch gekennzeichnet,

daß der zweite Ventilschließkörper (55) von dem ersten Ventilschließkörper (52) geführt ist und durch eine Feder (58), die sich gegen eine Federaufnahme des Brennstoffeinspritzventils abstützt, gegen den zweiten Dichtsitz (57) vorgespannt ist und

daß ein zweiter umfänglicher Lochkreis (66) mit mehreren Abspritzbohrungen (64) so angeordent ist, daß der zweite Dichtsitz (57) den zweiten Lochkreis (66) radial innen und ein dritter Dichtsitz (69), der von dem zweiten Ventilschließkörper (55) mit dem Ventilsitzkörper (50)

an einer dritten Ventilsitzfläche (68) gebildet wird, den zweiten Lochkreis (66) radial außen gegenüber einem

15 weiteren Brenstoffzulauf abdichtet.

9. Brennstoffeinspritzventil nach Anspruch 8, dadurch gekennzeichnet,

daß der Anschlag der Ventilnadel (51) oder des ersten Ventilschließkörpers (52) ein umlaufender Bund (60) und der Gegenanschlag des zweiten Ventilschließkörpers (55) eine Nut (61) in einer Bohrung (62) ist, durch die der erste Ventilschließkörper (52) bzw. die Ventilnadel (51) den zweiten Ventilschließkörper (55) durchdringt.

25

Brennstoffeinspritzventil nach einem der Ansprüche 3 bis
 9,

dadurch gekennzeichnet.

daß die Abspritzbohrungen (44,64) des ersten Lochkreises

(45,65) zu den Abspritzbohrungen (44,64) des zweiten
Lochkreises (46,66) unterschiedliche Abspritzwinkel
aufweisen.

Brennstoffeinspritzventil nach einem der vorhergehenden
 Ansprüche,

dadurch gekennzeichnet,

daß der erste Ventilschließkörper (35,52) und der zweite Ventilschließkörper (38,55,75) koaxial angeordnet sind.

12. Brennstoffeinspritzventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche,

dadurch gekennzeichnet,

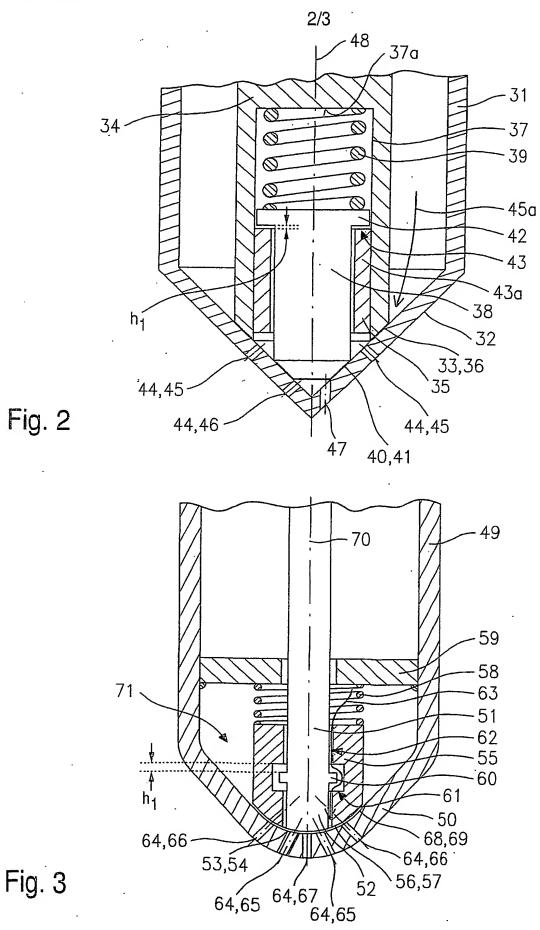
daß der Ventilsitzkörper (32,50) eine zentrale Abspritzbohrung (47,67) aufweist.

13. Brennstoffeinspritzventil nach einem der vorhergehenden Ansprüche,

dadurch gekennzeichnet,

daß die Ventilnadel (73) nach einem Teil ihres Hubes gegen einen Anschlagring (80) anschlägt, der sich über eine Feder (81) gegen den Ventilkörper (72) des Brennstoffeinspritzventils abstützt.

	· •	۴.
		Ψ.
*		
		•
		320
		t.



			7 .
			•
		j.	
			٨
			¢

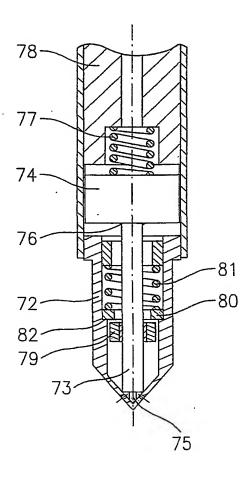


Fig. 4

INTERNATIONAL SEARCH REPORT

In: mal Application No
PCT/DE 01/02548

A. CLASSII IPC 7	FICATION OF SUBJECT MATTER F02M45/08 F02M61/18 F02M51/0	6	
According to	International Patent Classification (IPC) or to both national classifica	lion and IPC	
B. FIELDS			
Minimum do IPC 7	cumentation searched (classification system followed by classification $F02M$	n symbols)	
Documentat	ion searched other than minimum documentation to the extent that su	ch documents are included in the fields se	arched
Electronic da	ata base consulted during the international search (name of data bas	e and, where practical, search terms used)	
	ternal, PAJ		
C. DOCUMI	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the rela	evant passages	Relevant to claim No.
Х	EP 0 967 382 A (LUCAS IND PLC) 29 December 1999 (1999-12-29) column 4, paragraph 24 -column 7, paragraph 36; figures 1-5		1-6,10, 11
А	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1996, no. 05, 31 May 1996 (1996-05-31) & JP 08 004625 A (ISUZU MOTORS LT 9 January 1996 (1996-01-09) abstract	D),	10
Α	US 5 706 778 A (KAPUS PAUL) 13 January 1998 (1998-01-13) column 3, line 65 -column 4, line figure 2	· 10;	13
Furt	ther documents are listed in the continuation of box C.	χ Patent family members are listed	in annex.
"A" docum	ategories of cited documents :	'T' later document published after the inte or priority date and not in conflict with clied to understand the principle or th	the application but
	dered to be of particular relevance document but published on or after the international	invention *X* document of particular relevance; the o	
"L" docum which		cannot be considered novel or canno involve an inventive step when the dc "Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an in	t be considered to cument is taken alone claimed invention
other	nent referring to an oral disclosure, use, exhibition or rreans hent published prior to the international filing date but than the priority date claimed	document is combined with one or ments, such combination being obvio in the art. *&* document member of the same patent	ore other such docu- us to a person skilled
	e actual completion of the international search	Date of mailing of the international se	
	5 December 2001	12/12/2001	
Name and	mailing address of the ISA European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tol. (131, 70) 340–2040, Tx, 31,651,epo.pl	Authorized officer	
1	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,	Torle, E	



Internal Application No PCT/DE 01/02548

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
EP 0967382	Α	29-12-1999	EP EP JP US US	0967383 0967382 2000027735 6220528 6260775	A2 A B1	29-12-1999 29-12-1999 25-01-2000 24-04-2001 17-07-2001
JP 08004625	A	09-01-1996	NONE			
US 5706778	A	13-01-1998	AT DE	1622 19607331		25-08-1997 05-09-1996

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Inti males Aktenzeichen
PCT/DE 01/02548

A KLASS	IFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES		
ÎPK 7	F02M45/08 F02M61/18 F02M51/06	5	
Nach der Ir	nternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klass	sifikation und der IPK	
	ERCHIERTE GEBIETE		
	enter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole	e)	
IPK 7			
Recherchie	erte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, sow	veit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
Während d	der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Na	arne der Datenbank und evtl. verwendete S	Suchbegriffe)
	nternal, PAJ		·
LI U	ibornar, inc		
	/ESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		Betr. Anspruch Nr.
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe	der in Betracht Kommenden Tene	вен. Анэргият м.
v	CD C CCZ CCC A (LUCAC TAID DIC)		1_6 10
Х	EP 0 967 382 A (LUCAS IND PLC) 29. Dezember 1999 (1999-12-29)	İ	1-6,10, 11
	Spalte 4, Absatz 24 -Spalte 7, Abs	satz 36;	••
i	Abbildungen 1-5		,
	CATENT ADCIDAGE OF JAPAN		10
Α	PATENT ABSTRACTS OF JAPAN vol. 1996, no. 05,		10
	31. Mai 1996 (1996-05-31)		
	& JP 08 004625 A (ISUZU MOTORS LT	D),	
	9. Januar 1996 (1996-01-09)		
	Zusammenfassung		
Α	US 5 706 778 A (KAPUS PAUL)	1	13
	13. Januar 1998 (1998-01-13)		
	Spalte 3, Zeile 65 -Spalte 4, Zei	le 10;	
	Abbildung 2		
		ļ	
l			
	eilere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu ninehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie	
		"T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem oder dem Prioritätsdatum veröffentlich	n internationalen Anmeldedatum t worden ist und mit der
"A" Veröft aber	ffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, r nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist	Anmeldung nicht kollidiert, sondern nu Erfindung zugrundeliegenden Prinzips	r zum Verständnis des der
'E' ällere Anm	es Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen neldedatum veröffentlicht worden ist	Theorie angegeben ist *X* Veröffentlichung von besonderer Beder	
'L' Veröff	ffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-	kann allein aufgrund dieser Veröffentli	chung nicht als neu oder auf achtet werden
ande	erren im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie	"Y" Veröffentlichung von besonderer Bede kann nicht als auf erfinderischer Tätigt	utung; die beanspruchte Erfindung
ausg	geführt) iffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,	werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in	l einer oder mehreren anderen
i eine	Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht	diese Verbindung für einen Fachmann	naheliegend ist
dem	n beanspruchten Prioritätsdalum veröffentlicht worden ist	*&* Veröffentlichung, die Mitglied derselber Absendedatum des internationalen Re	
Datum de	es Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalem in	Custamenous
	6. Dezember 2001	12/12/2001	
Name un	d Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde	Bevollmächtigter Bediensteter	
1	Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk		
	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo ni, Fax: (+31-70) 340-3016	Torle, E	



Int males Aktenzeichen
PCT/DE 01/02548

- 1	5 - 1 - 1 - 1		Adjustication day	Datum der
nt	Veröffentlichung		Patentfamilie	Veröffentlichung
A	29-12-1999	EP EP JP US US	0967383 A2 0967382 A2 2000027735 A 6220528 B1 6260775 B1	29-12-1999 29-12-1999 25-01-2000 24-04-2001 17-07-2001
Α	09-01-1996	KEI	IE .	
Α	13-01-1998	AT DE	1622 U1 19607331 A1	25-08-1997 05-09-1996
	A	A 29-12-1999 A 09-01-1996	A 29-12-1999 EP EP JP US US A 09-01-1996 KEIN A 13-01-1998 AT	A 29-12-1999 EP 0967383 A2 EP 0967382 A2 JP 2000027735 A US 6220528 B1 US 6260775 B1 A 09-01-1996 KEINE A 13-01-1998 AT 1622 U1